

**Topsporter**

**Overeenkomst**

**Jeugd Olympische Spelen Nanjing 2014**

**NOC\*NSF**



<b>Inhoudsopgave</b>	<b>pagina</b>
De ondergetekenden:.....	3
In aanmerking nemende dat: .....	3
Verklaren als volgt te zijn overeengekomen: .....	3
<b>I Algemene bepalingen .....</b>	<b>4</b>
Artikel 1 Definities .....	4
Artikel 2 Aanvang, duur en beëindiging overeenkomst.....	6
Artikel 3 Regelgeving IOC en organisatiecomité .....	6
<b>II NOC*NSF Regels voor de Topsporter .....</b>	<b>8</b>
Artikel 4 Informatieverstrekking .....	8
Artikel 5 Kwalificatiebeleid .....	8
Artikel 6 Inspanningen en gedragingen .....	8
Artikel 7 Doping .....	9
Artikel 8 Medische zaken .....	10
Artikel 9 Portretrecht .....	11
Artikel 10 Meewerken aan bijeenkomsten en interviews .....	12
Artikel 11 Sportuitrusting, -attributen en overige materialen.....	12
Artikel 12 Verzekeringen .....	12
<b>III NOC*NSF Faciliteiten voor de Topsporter.....</b>	<b>13</b>
Artikel 13 Heenreis .....	13
Artikel 14 Verblijf tijdens de Jeugd Olympische Spelen .....	13
Artikel 15 Terugreis .....	13
Artikel 16 Kleding .....	13
Artikel 17 Verzekeringen .....	14
Artikel 18 (Eigen) Commerciële activiteiten en/of uitingen van de Topsporter.....	14
<b>IV Overige bepalingen .....</b>	<b>15</b>
Artikel 19 Niet-naleving verplichtingen .....	15
Artikel 20 Vrijwaring .....	15
Artikel 21 Geschillenregeling .....	15
Artikel 22 Procesvolmacht .....	16
Artikel 23 Rechtskeuze .....	16
Artikel 24 Bijlagen .....	16
Bijlage 1 Regels van het IOC	
Bijlage 2 Richtlijnen Wedstrijdkleding	
Bijlage 3 Kledingprotocol	

Publicaties op genoemde websites:

- IOC Charter
- IOC Code of Ethics
- Overeenkomst Jeugd Olympische Spelen Nanjing Bond



## **Overeenkomst Jeugd Olympische Spelen Nanjing 2014**

### **De ondergetekenden:**

1. De vereniging met volledige rechtsbevoegdheid Nederlands Olympisch Comité\* Nederlandse Sport Federatie, gevestigd te Arnhem, ten deze rechtsgeldig vertegenwoordigd door de heer G. Dielessen, algemeen directeur, hierna te noemen: "NOC\*NSF",

en

2. De heer / mevrouw geboren op , wonende aan te , hierna te noemen: "Topsporter",

hierna individueel ook aan te duiden als "Partij" en gezamenlijk als "Partijen",

### **In aanmerking nemende dat:**

- NOC\*NSF samen met de Bonden de ambitie nastreeft een mondiale top 10-positie op de Olympische Spelen te behalen en in voorbereiding daarop jonge toptalenten kennis wil laten maken met en ervaring te laten opdoen tijdens de Jeugd Olympische Spelen;
- NOC\*NSF het recht en de plicht heeft Youth Olympic TeamNL samen te stellen en uit te zenden;
- NOC\*NSF gehouden is de regels van het IOC, waaronder het Olympic Charter, (op) te volgen en te bewaken;
- De Topsporter wil deelnemen aan de Jeugd Olympische Spelen en daartoe deel uit maakt van Youth Olympic TeamNL (Nanjing 2014);
- NOC\*NSF de Topsporter enerzijds de nodige faciliteiten biedt in aanloop naar en/of tijdens de Jeugd Olympische Spelen en anderzijds, mede in het belang van Youth Olympic TeamNL, een aantal voorwaarden stelt voor deelname aan de Jeugd Olympische Spelen;
- Partijen zich ten doel stellen dat door Youth Olympic TeamNL (Nanjing 2014) een maximale performance wordt geleverd, zowel in sportieve zin (prestaties) als in uitstraling;

### **Verklaren als volgt te zijn overeengekomen:**



## I Algemene bepalingen

### Artikel 1 Definities

In deze overeenkomst worden de volgende definities – met een hoofdletter geschreven – zowel in enkelvoud als in meervoud gehanteerd:

- Afbeelding: alle stilstaande en bewegende beelden, zoals bijvoorbeeld maar niet uitsluitend foto's, film en video;
- Begeleider: de persoon, anders dan Topsporters, medewerkers van NOC\*NSF en leden van het Projectteam Nanjing 2014, die door de Bond is voorgedragen aan NOC\*NSF ten behoeve van de begeleiding van Topsporters, te weten coaches, artsen, fysiotherapeuten en materiaalverzorgers;
- Bond: de landelijke sportorganisatie, lid van NOC\*NSF, waarvan de Topsporter, al dan niet via een vereniging, lid is dan wel daarmee een aansluitingsovereenkomst heeft;
- Bondssponsor: het bedrijf, instelling en/of organisatie die een Bond op enigerlei wijze, met name materieel en/of financieel ondersteunt;
- Chef de Mission: de eindverantwoordelijk leider van het Projectteam Nanjing 2014 en van Youth Olympic TeamNL vanaf de Teamoverdracht tot en met de gezamenlijke thuiskomst in Nederland;
- CTO: Centrum voor Topsport en Onderwijs, geaccrediteerd door NOC\*NSF;
- Dopingautoriteit: de organisatie die met de uitvoering van dopingcontroles in Nederland is belast, zijnde de stichting Anti-Doping Autoriteit Nederland;
- Dopinglijst: de door de World Anti Doping Agency vastgestelde dopinglijst als bedoeld dan wel opgenomen in de Dopingregels en te vinden op de websites [www.wada-ama.org](http://www.wada-ama.org) en [www.dopingautoriteit.nl](http://www.dopingautoriteit.nl);
- Dopingregels: de nu voor alsdan geldende regels of reglementen betrekking hebbend op doping, die het IOC, de Internationale Federatie of de Bond hanteert en op de Topsporter en/of Begeleider van toepassing zijn;
- Dopingzaak: een mogelijke overtreding van de Dopingregels;
- Internationale Federatie: een internationale non-gouvernementele organisatie waarbij de betreffende Bond is aangesloten;
- IOC: het Internationaal Olympisch Comité;
- IOC Code of Ethics: de laatste versie van de door het IOC vastgestelde gedragsregels voor het IOC, haar leden en de deelnemers aan de Jeugd Olympische Spelen, zoals gepubliceerd op de website van het IOC ([www.olympic.org](http://www.olympic.org));



- Jeugd Olympische Spelen: de Jeugd Olympische Spelen van Nanjing welke worden gehouden in Nanjing (China) van 16 augustus 2014 tot en met 28 augustus 2014;
- Organisatiecomité: het organiserend comité van de Jeugd Olympische Spelen;
- Olympic Charter: de laatste door het IOC vastgestelde versie van het Olympisch Handvest, zoals gepubliceerd op de website van het IOC ([www.olympic.org](http://www.olympic.org));
- Olympisch Dorp: de door het organisatiecomité aangewezen en gefaciliteerde plaats waar Topsporters en Begeleiders tijdens de Jeugd Olympische Spelen verblijven;
- Olympisch Medisch Panel: een onafhankelijk adviesorgaan, bestaande uit minimaal zes medische experts, ingesteld door NOC\*NSF ter verbetering van de medische begeleiding van topsporters;
- Partners in Sport: de officieel als zodanig aangemerkte sponsors van NOC\*NSF gepubliceerd op de website van NOC\*NSF [www.nocnsf.nl](http://www.nocnsf.nl);
- Privésponsor: (een collectief van) bedrijven, instellingen en/of organisaties die een Topsporter en/of Begeleider en/of een collectief hiervan op enigerlei wijze, met name materieel en/of financieel, ondersteunen;
- Programma: het door de Bond, na overleg met NOC\*NSF met het oog op de kwalificatie voor en deelname aan de Jeugd Olympische Spelen, voor de Topsporter goedgekeurde trainings- en wedstrijdprogramma van de Topsporter;
- Projectteam Nanjing 2014: team van personen benoemd door NOC\*NSF dat verantwoordelijk is voor de voorbereiding en uitzending van Youth Olympic TeamNL Nanjing 2014;
- Teamarts: de door NOC\*NSF aangewezen arts van Youth Olympic TeamNL (Nanjing 2014), lid van het Projectteam Nanjing 2014;
- Teamoverdracht: ceremoniële bijeenkomst waarin de Topsporters en Begeleiders op symbolische wijze worden overgedragen van de Bond aan NOC\*NSF;
- Topsporter: de jeugdige Topsporter, die al dan niet via een vereniging, lid is van de Bond dan wel een aansluitingsovereenkomst met die Bond heeft en die met NOC\*NSF een 'Overeenkomst Jeugd Olympische Spelen Nanjing 2014' sluit, in deze overeenkomst zijnde de persoon als genoemd onder 2 bij de ondergetekenden;
- Topsport Medisch Dossier: een door NOC\*NSF ontwikkeld digitaal medisch dossier voor leden van Youth Olympic TeamNL gevuld met relevante medische gegevens van de Topsporter;



- Venue: door het Organisatiecomité aangewezen terrein(en), waaronder mede begrepen de training- en wedstrijdlocaties, bestemd voor de Jeugd Olympische Spelen;
- WADA: World Anti Doping Agency
- Youth Olympic TeamNL: het geheel van Topsporters en Begeleiders dat zich voorbereidt op eventuele deelname aan de Jeugd Olympische Spelen en met wie NOC\*NSF een overeenkomst Jeugd Olympische Spelen Nanjing 2014 heeft gesloten;
- Youth Olympic TeamNL Nanjing 2014: het geheel van Topsporters respectievelijk Begeleiders dat zich heeft gekwalificeerd voor deelname aan de Jeugd Olympische Spelen (en met wie NOC\*NSF een overeenkomst Jeugd Olympische Spelen Nanjing 2014 heeft gesloten) en vervolgens door NOC\*NSF voor accreditatie bij het Organisatiecomité zijn aangemeld;
- Youth Olympic TeamNL (Nanjing 2014): de gezamenlijke begrippen 'Youth Olympic TeamNL' en 'Youth Olympic TeamNL Nanjing 2014' in de hiervoor beschreven definities.

## **Artikel 2 Aanvang, duur en beëindiging overeenkomst**

Deze overeenkomst wordt aangegaan voor bepaalde tijd met ingang van de datum van de ondertekening.

De overeenkomst eindigt onmiddellijk van rechtswege, zonder dat opzegging is vereist:

- a. op het moment dat de Topsporter zich definitief niet kwalificeert voor deelname aan de Jeugd Olympische Spelen; dan wel
- b. op het moment dat de Topsporter – die zich wel heeft gekwalificeerd – niet wordt uitgezonden, bijvoorbeeld doch niet uitsluitend in geval van een blessure; dan wel
- c. op de dag na de gezamenlijke terugreis van de Jeugd Olympische Spelen behoudens de artikelen 9, 10 en de 'Overige bepalingen' genoemd in hoofdstuk IV van de overeenkomst, welke uiterlijk op 31 december 2014 eindigen.

## **Artikel 3 Regelgeving IOC en organisatiecomité**

1. De Topsporter erkent dat NOC\*NSF, ook bij de uitvoering van deze overeenkomst, gebonden is aan internationale regelgeving van het IOC, het Organisatiecomité en WADA en aan de faciliteiten zoals deze door het Organisatiecomité tijdens de Jeugd Olympische Spelen worden geboden.

Indien zich wijzigingen in deze regelgeving voordoen of indien het Organisatiecomité wijzigingen aanbrengt in de aangeboden faciliteiten, kan dit eveneens gevolgen hebben voor de wijze waarop NOC\*NSF uitvoering kan geven aan deze overeenkomst.

Indien als gevolg van deze gewijzigde omstandigheden aanpassing van deze overeenkomst nodig is, of indien NOC\*NSF als gevolg daarvan op een andere wijze uitvoering aan deze overeenkomst moet geven, is de Topsporter gehouden voor zover dit in redelijkheid van hem/haar kan worden verlangd dergelijke wijzigingen van de overeenkomst na te leven.

Van deze eventuele wijzigingen wordt de Topsporter zo spoedig mogelijk op de hoogte gesteld.

2. De Topsporter is ermee bekend dat de ondertekening van een separate verklaring van het IOC voorwaarde voor uitzending en deelname aan de Jeugd Olympische Spelen is, evenals de ondertekening van een verklaring door zijn of haar wettelijk vertegenwoordiger (s) indien de Topsporter jonger is dan 18 jaar op het moment van ondertekening van deze overeenkomst.
3. De Topsporter handelt in overeenstemming met de in lid 1 bedoelde regelgeving, waaronder mede begrepen het Olympic Charter en de IOC Code of Ethics. Het betreft hier onder andere maar niet uitsluitend commerciële regels, doping, social media en weddenschappen die betrekking hebben op (sportwedstrijden tijdens) de Jeugd Olympische Spelen. In bijlage 1 zijn de meest relevante artikelen uit het Olympic Charter opgenomen.
4. De in deze overeenkomst en bijlagen genoemde artikelen uit het Olympic Charter en de IOC Code of Ethics zijn gebaseerd op de meest recente versies van het Olympic Charter en van de IOC Code of Ethics. Indien als gevolg van een wijziging van het Olympic Charter een wijziging in de nummering van de artikelen van het Olympic Charter optreedt, dienen in deze overeenkomst de daarmee corresponderende artikelen te worden gelezen.

## **II NOC\*NSF Regels voor de Topsporter**

### **Artikel 4 Informatieverstrekking**

1. Partijen verstrekken elkaar die informatie die zij tot hun beschikking hebben en waarvan zij weten of in redelijkheid moeten kunnen weten dat deze van belang is voor de andere Partij in het kader van de voorbereiding op en deelname aan de Jeugd Olympische Spelen, waaronder mede begrepen imago en/of publicitaire belangen van Partijen en Youth Olympic TeamNL.
2. De informatieverstrekking van NOC\*NSF aan de Topsporter geschiedt primair via de Bond, waarvoor de Bond een contactpersoon aanwijst. Na de Teamoverdracht geschiedt de informatieverstrekking aan de Topsporter primair door NOC\*NSF.

### **Artikel 5 Kwalificatiebeleid**

1. De Topsporter is ermee bekend dat voor deelname aan de Jeugd Olympische Spelen de Topsporter moet voldoen aan de kwalificatieprocedure en -eisen zoals vastgesteld door de betreffende Internationale Federaties. Tevens dient de Topsporter deel uit te maken van de jeugd- of juniorensselectie van de Bond.
2. Ook is de Topsporter ermee bekend dat de Bond een intern selectiereglement heeft opgesteld met criteria voor deelname en een faire, doorzichtige en tijdige aanwijzingsprocedure voor het geval dat meerdere Topsporters voor hetzelfde onderdeel hebben voldaan aan de kwalificatieprocedure en -eisen van de betreffende Internationale Federaties en niet allemaal kunnen worden uitgezonden naar de Jeugd Olympische Spelen. De Bond stelt de Topsporter dit intern selectiereglement tijdig ter hand.

### **Artikel 6 Inspanningen en gedragingen**

1. NOC\*NSF spant zich zover als in haar vermogen ligt in de Topsporter optimale mogelijkheden te bieden zich voor te bereiden op de Jeugd Olympische Spelen en, indien de Topsporter zich kwalificeert en wordt uitgezonden, hem/haar daaraan ook daadwerkelijk zo succesvol mogelijk te laten deelnemen.
2. NOC\*NSF spant zich maximaal in ervoor te zorgen dat de Bond zijn verplichtingen zoals opgenomen in deze overeenkomst en in de overeenkomst die NOC\*NSF met de Bond afsluit, welke is in te zien op [www.nocnsf.nl](http://www.nocnsf.nl), nakomt.
3. De Topsporter spant zich zoveel als mogelijk in om maximale sportieve prestaties te leveren zowel ter voorbereiding op als tijdens de Jeugd Olympische Spelen en geeft daartoe volledig en toegewijd en met een optimale sportieve inzet uitvoering aan het Programma.



4. De Topsporter gedraagt zich op een zodanige wijze als van een goed lid van Youth Olympic TeamNL (Nanjing 2014) verwacht mag worden, zowel tijdens de sportbeoefening als daarbuiten en neemt daarbij onder meer maar niet uitsluitend het gestelde in de IOC Code of Ethics in acht.
5. De Topsporter volgt de door NOC\*NSF tijdig gegeven redelijke aanwijzingen en instructies op, zowel tijdens de Jeugd Olympische Spelen in China als in Nederland. Daaronder uitdrukkelijk begrepen, maar daartoe niet beperkt, aanwijzingen en instructies betreffende de 'Team Welcome Ceremony' in het Olympisch Dorp als deze plaats gaat vinden, het deel uitmaken van officiële delegaties die Nederland vertegenwoordigen c.q. die door het Projectteam Nanjing 2014 worden samengesteld, (officiële) huldigungen zowel in China als in Nederland, persconferenties en dergelijke. NOC\*NSF houdt hierbij rekening met het Programma van de Topsporter en heeft indien nodig overleg met de Topsporter.
6. Het is de Topsporter tijdens de Jeugd Olympische Spelen tot en met de dag van de gezamenlijke terugreis niet toegestaan zonder toestemming van het Projectteam Nanjing 2014 deel te nemen aan door derden - niet zijnde NOC\*NSF of het IOC - georganiseerde persconferenties, interviews, huldigungen en/of huldiging gerelateerde bijeenkomsten en ontmoetingen. Het Projectteam Nanjing 2014 onthoudt deze toestemming niet op onredelijke gronden.

## **Artikel 7 Doping**

1. Het is de Topsporter verboden doping als nader omschreven in de Dopingregels te gebruiken.
2. De Topsporter is bekend met de Dopingregels en de meest recente Dopinglijst en is verplicht tot naleving hiervan.
3. De Topsporter, en indien van toepassing diens wettelijk vertegenwoordiger, geeft NOC\*NSF toestemming voor het verwerken van persoonsgegevens als bedoeld in en/of voortvloeiend uit (de uitvoering van) de op hem/haar van toepassing zijnde Dopingregels.
4. Indien van toepassing zorgt de Topsporter ervoor dat zijn/haar whereabouts zoals verplicht in de Dopingregels en voor zover noodzakelijk tijdig bij het IOC bekend zijn.
5. NOC\*NSF kan de Dopingautoriteit opdracht geven de Topsporter binnen en/of buiten wedstrijdverband op verboden stoffen en/of verboden methoden als opgenomen in de meest recente Dopinglijst te controleren.
6. De Topsporter stemt ermee in dat Dopingzaken (die door de Bond of de Internationale Federatie worden behandeld in overeenstemming met het bepaalde in de Dopingregels en/of tuchtrechtregels van de betreffende Bond of Internationale Federatie), waaronder mede begrepen atypische bevindingen (zoals verstoorde T/E ratio's), evenals de vaststelling door de Bond en/of de Internationale Federatie of al dan niet sprake is van een

overtreding van de Dopingregels, zo spoedig mogelijk vertrouwelijk worden doorgegeven aan de Teamarts.

7. Het is de Topsporter bekend dat het IOC geen in Dopingzaken verwikkelde Topsporters op de Jeugd Olympische Spelen laat uitkomen. In het geval dat het gezien de tijd niet mogelijk is de gehele tucht- en/of gerechtelijke afhandeling (dat wil zeggen tot en met een eventuele uitspraak van de bevoegde tuchtcommissie dan wel bevoegde tuchtcommissie, rechter of (internationale) arbitragecommissie in hoger beroep) van een Dopingzaak van de Topsporter af te ronden vóór aanvang van de Jeugd Olympische Spelen, wil en zal NOC\*NSF een beslissing nemen over het al dan niet uitzenden van de Topsporter naar de Jeugd Olympische Spelen. NOC\*NSF kan in dit geval deze maatregel niet opleggen dan nadat overleg heeft plaatsgevonden tussen het Projectteam Nanjing 2014, de betreffende Bond en de Topsporter.

## **Artikel 8 Medische zaken**

1. De Topsporter verplicht zich medisch te laten keuren door een door NOC\*NSF in overleg met de Bond aangewezen topsport medisch centrum, dat daarvoor gebruikt maakt van een ten behoeve van Topsporters door NOC\*NSF en het NOC\*NSF Olympisch Medisch Panel opgestelde medische keuring en vragenlijst (hierna de "Topsportanalyse"). Deze Topsportanalyse mag niet eerder plaatsvinden dan 12 maanden voor aanvang van de Jeugd Olympische Spelen.
2. De Topsporter wordt nadrukkelijk verzocht zijn medische gegevens bij voorkeur digitaal te (laten) verwerken in het Topsport Medisch Dossier. Tevens wordt de Topsporter verzocht de Teamarts inzage te geven in dit dossier.
3. De Topsporter verstrekt vanaf het moment van ondertekening aan de Teamarts of aan de arts die als Begeleider mee gaat/is alle informatie met betrekking tot (mogelijke) ziekten, blessures of andere zaken die de lichamelijke en geestelijke conditie betreffen waarvan hij/zij weet of in redelijkheid moet kunnen weten dat deze zijn/haar sportieve prestatie(s) tijdens de Jeugd Olympische Spelen negatief kan beïnvloeden. Indien de arts die als Begeleider mee gaat/is wordt geïnformeerd, zal deze na overleg met de Topsporter de Teamarts hierover informeren.
4. De Topsporter volgt vanaf het moment van de Teamoverdracht alle redelijke aanwijzingen en instructies gegeven door de Teamarts of de arts dan wel fysiotherapeut die als Begeleider mee gaat/is op en verleent evenzo alle medewerking aan medische onderzoeken en tests als gevolg van ziekten, blessures dan wel medische dispensaties in verband met doping. In het laatste geval levert de Topsporter ook aan de betreffende arts de daarvoor noodzakelijk documenten aan. Voor wat betreft de ziekten en blessures is het beginsel van "informed consent" van toepassing. Dit houdt in dat de Topsporter wordt geïnformeerd, vervolgens toestemming geeft voor behandeling en voor iedere volgende behandeling weer de keuze heeft of deze wordt toegestaan.

5. De Teamarts is in al zijn communicatie gehouden aan het medisch beroepsgeheim.
6. De Chef de Mission kan vanaf het moment van de Teamoverdracht - op advies van de Teamarts, welk advies uitsluitend na overleg met de Topsporter en diens arts die als Begeleider mee gaat/is kan worden gegeven door de Teamarts - de beslissing nemen dat om medische redenen, waardoor aanneemelijk is dat de Topsporter niet aan zijn/haar redelijkerwijs van hem/haar te verwachten sportieve prestatie kan voldoen, wordt afgezien van (verdere) deelname aan de Jeugd Olympische Spelen door de Topsporter.

## **Artikel 9 Portretrecht**

1. De Topsporter geeft NOC\*NSF onbeperkt en om niet - ook na afloop van deze overeenkomst - het recht Afbeeldingen van de (individuele) Topsporter te gebruiken voor niet-commerciële, promotionele doeleinden van NOC\*NSF voor zover dat geschiedt in verband met Youth Olympic TeamNL Nanjing 2014 dan wel promotie van de sport in het algemeen en indien deze Afbeeldingen zijn gemaakt a) in de periode vanaf de aankomst van de Topsporter in China tot en met de dag van de gezamenlijke terugreis of b) in verband met Youth Olympic TeamNL Nanjing 2014. Hierbij geldt als restrictie dat NOC\*NSF te allen tijde als hoofdafzender optreedt en de Partners in Sport - indien zij worden vermeld - uitsluitend tegelijkertijd en allemaal met naam/logo vermeld worden.
2. De Topsporter geeft NOC\*NSF het recht om tot uiterlijk 31 december 2014 om niet de Afbeelding van de Topsporter onderdeel uitmakend van (vrijwel) het gehele Youth Olympic TeamNL Nanjing 2014 (de teamfoto) te gebruiken voor commerciële doeleinden van NOC\*NSF en/of haar Partners in Sport. NOC\*NSF kan dit recht ook aan haar Partners in Sport (door)geven.
3. Ingeval NOC\*NSF en/of haar Partners in Sport (een) andere Afbeelding(en) wenst/wensen te gebruiken als bedoeld onder lid 2 en indien deze gemaakt is/zijn in de periode vanaf aankomst van de Topsporter in China tot en met de dag van de gezamenlijke terugreis en/of in direct verband met Youth Olympic TeamNL, dan heeft/hebben NOC\*NSF en/of haar Partners in Sport de verplichting de betrokken Topsporter(s) vooraf schriftelijke toestemming te vragen.
4. Ingeval het (een) Afbeelding(en) betreft waarop meer dan tien Topsporters afgebeeld staan hebben NOC\*NSF en/of haar Partners in Sport slechts de verplichting om die Topsporters vooraf schriftelijke toestemming te vragen, die op de betreffende foto prominent in beeld zijn of medaillewinnaar zijn (geweest) in Nanjing 2014. De overige op de Afbeelding voorkomende Topsporters geven NOC\*NSF en de Partners in Sport hierbij toestemming om de betreffende Afbeelding(en) te gebruiken.
5. De Topsporter geeft NOC\*NSF het recht om eenmalig en om niet een Afbeelding van de Topsporter- individueel en/of gezamenlijk - commercieel te gebruiken voor (een) advertentie(s) waarbij NOC\*NSF te allen tijde als

hoofdafzender optreedt en de Partners in Sport - indien zij worden vermeld - uitsluitend tegelijkertijd en allemaal met naam/logo vermeld worden.

6. De in dit artikel bedoelde Afbeeldingen van de Topsporter en/of Youth Olympic TeamNL Nanjing 2014 gemaakt tijdens de Jeugd Olympische Spelen, zowel in China als in Nederland, mogen door de Topsporter dan wel zijn/haar Privésponsors niet commercieel worden gebruikt, tenzij na schriftelijke toestemming van NOC\*NSF die het gebruik toetst aan het Olympic Charter. De Topsporter brengt deze verplichting ter kennis van zijn/haar eventuele Privésponsors.

## **Artikel 10 Meewerken aan bijeenkomsten en interviews**

1. De Topsporter is beschikbaar voor en neemt deel aan:
  - a) de Teamoverdracht op 7 augustus 2014;
  - b) het passen en ophalen van de kleding als bedoeld in het tweede lid van artikel 2 van bijlage 3 van deze overeenkomst (Kledingprotocol);
  - c) de openings- en sluitingsceremonie van de Jeugd Olympische Spelen;
  - d) eventuele huldigingen die worden georganiseerd door NOC\*NSF;
  - e) overige bijeenkomsten aangewezen door de Chef de Mission, waarbij rekening zal worden gehouden met de wedstrijden tijdens de Jeugd Olympische Spelen en de voorbereiding daarop;
  - f) de gezamenlijke aankomst in Nederland.
2. De Topsporter verplicht zich op verzoek mee te werken aan een interview voor Achmea en stemt ermee in dat Achmea dit interview publiceert in een interne (corporate) uitgave van Achmea.

## **Artikel 11 Sportuitrusting, -attributen en overige materialen**

De Topsporter (behoudens het geval dat de betrokken Bond dit voor de Topsporter regelt en/of financiert) draagt - met inachtneming van de Richtlijnen Wedstrijdkleding die zijn opgenomen als bijlage 2 - voor eigen rekening zorg voor zijn/haar sportuitrusting, waaronder mede begrepen alle noodzakelijke (sport)attributen en overige materialen.

## **Artikel 12 Verzekeringen**

De Topsporter zorgt zelf en voor eigen rekening, behoudens het geval dat de Bond dit voor de Topsporter voldoende (ter beoordeling van de Topsporter) heeft geregeld en de benodigde verzekeringen heeft afgesloten, voor de hierna genoemde benodigde verzekeringen allen met werelddekking:

- a) verzekering tegen ziektekosten;
- b) verzekering tegen wettelijke aansprakelijkheid particulieren;
- c) reisverzekering (met bagage- en ongevallenverzekering).

Deze verzekeringen geven minimaal dekking vanaf de datum van de gezamenlijke heenreis naar China tot en met de dag van de gezamenlijke terugreis.

### **III NOC\*NSF Faciliteiten voor de Topsporter**

#### **Artikel 13 Heenreis**

1. Ten behoeve van deelname aan de Jeugd Olympische Spelen, zorgt NOC\*NSF voor de gezamenlijke heenreis van Youth Olympic TeamNL Nanjing 2014 naar Nanjing en voor het vervoer van de voor deelname aan de Jeugd Olympische Spelen noodzakelijke en via de Bond tijdig [informatie over de termijn volgt via NOC\*NSF] bij NOC\*NSF bekende bagage en vracht.
2. Alleen indien de heenreis zoals bedoeld in dit artikel wordt geregeld door NOC\*NSF, zijn de kosten hiervan (op basis van economy class) voor rekening van NOC\*NSF.

#### **Artikel 14 Verblijf tijdens de Jeugd Olympische Spelen**

1. NOC\*NSF zorgt ervoor dat Youth Olympic TeamNL Nanjing 2014 gedurende de Jeugd Olympische Spelen in het Olympisch Dorp kan beschikken over huisvesting, vervoersvoorzieningen, trainingsfaciliteiten en (para)medische begeleiding.  
Deze kosten zijn voor rekening van NOC\*NSF, met dien verstande dat de kosten voor (para)medici alleen voor rekening van NOC\*NSF komen als deze (para)medici tot de staf van NOC\*NSF behoren.
2. De Topsporter verblijft tot het moment van de gezamenlijke terugreis naar Nederland in het Olympisch Dorp, tenzij anders is overeengekomen met de Chef de Mission.

#### **Artikel 15 Terugreis**

1. NOC\*NSF zorgt voor de gezamenlijke terugreis op 29 en/of 30 augustus 2014 naar Nederland van Youth Olympic TeamNL Nanjing 2014 en voor het vervoer van de bagage en vracht.
2. Alleen indien de terugreis zoals bedoeld in dit artikel wordt geregeld door NOC\*NSF zijn de kosten hiervan voor rekening van NOC\*NSF. De terugreis geschiedt op basis van economy class.

#### **Artikel 16 Kleding**

1. NOC\*NSF zorgt ervoor, dat de Topsporter die deel uitmaakt van Youth Olympic TeamNL Nanjing 2014 ten behoeve van deelname aan de Jeugd Olympische Spelen kosteloos kan beschikken over een kledingpakket, met uitzondering van wedstrijdkleding, sportuitrusting en -attributen en overige materialen die in overleg met NOC\*NSF de verantwoordelijkheid zijn van de betrokken Bond.
2. De bij het kledingpakket behorende rechten en plichten voor de Topsporter zijn opgenomen in een 'Kledingprotocol', dat is opgenomen als bijlage 3.

## **Artikel 17 Verzekeringen**

1. Indien de eerder conform artikel 12 lid 1 sub c afgesloten verzekering(en) door de Topsporter of de Bond niet uitkeren, kan de Topsporter een beroep doen op een door NOC\*NSF afgesloten verzekering. NOC\*NSF sluit daartoe ten behoeve van de Topsporter een (secundaire) collectieve reis- en ongevallenverzekering, inclusief bagageverzekering af. Deze verzekering heeft een looptijd vanaf de dag van de gezamenlijke heenreis voor de Jeugd Olympische Spelen tot en met de dag van de gezamenlijke terugreis.

## **Artikel 18 (Eigen) Commerciële activiteiten en/of uitingen van de Topsporter**

1. Het IOC verbiedt de Topsporter in de periode vanaf negen dagen voor aanvang (vanaf 7 augustus 2014) van de Jeugd Olympische Spelen tot en met drie dagen na de sluiting (tot en met 31 augustus 2014) van de Jeugd Olympische Spelen medewerking te verlenen aan commerciële activiteiten en/of uitingen (zie IOC regels in Bijlage 1).
2. In zeer uitzonderlijke gevallen, dit ter beoordeling van NOC\*NSF, kan NOC\*NSF een uitzondering maken op de regels van het IOC voor een eenmalige succesadvertentie en/of een eenmalige felicitatieadvertentie in print door de Privésponsor, welke NOC\*NSF altijd ter toetsing kan voorleggen bij het IOC.
3. Uitzonderlijke gevallen als hiervoor bedoeld worden door NOC\*NSF in ieder geval getoetst op de looptijd van de relatie met de Privésponsor en het door de Privésponsor geïnvesteerde bedrag, waarbij concurrerende branches van Top Partners (deel uitmakend van het VIII en IX sponsorprogramma) van het IOC die gepubliceerd zijn op de website van het IOC ([www.olympic.org](http://www.olympic.org)), op voorhand worden uitgesloten en van Partners in Sport toestemming dient te worden verkregen in geval van voor hen concurrerende branches.
4. Indien de Topsporter in aanmerking denkt te komen voor de uitzondering als in de voorgaande leden bedoeld, dient de (vertegenwoordiger van de) Topsporter voor 13 juni 2014 schriftelijk of per mail formeel contact op te nemen met de manager Commerciële Zaken van NOC\*NSF. Waarna NOC\*NSF contact opneemt met de (vertegenwoordiger van de) Topsporter om het verdere proces toe te lichten.

## **IV Overige bepalingen**

### **Artikel 19 Niet-naleving verplichtingen**

1. Onverminderd het bepaalde in het Olympic Charter (in het bijzonder Rule 23 sub 2.1) kan NOC\*NSF bij niet-naleving door de Topsporter van een of meer van in deze overeenkomst opgenomen verplichtingen, de navolgende maatregel nemen: uitsluiting van deelname aan de Jeugd Olympische Spelen.
2. Voordat NOC\*NSF een besluit neemt over het al dan niet naleven van de in de overeenkomst opgenomen verplichtingen en het opleggen van een maatregel zoals bedoeld in lid 1 van dit artikel wordt de Topsporter altijd gehoord.
3. Indien de Topsporter zijn/haar verplichtingen uit deze overeenkomst niet, niet volledig of niet tijdig nakomt, is NOC\*NSF tevens gerechtigd deze overeenkomst met onmiddellijke ingang tussentijds te beëindigen.

### **Artikel 20 Vrijwaring**

Partijen vrijwaren elkaar tegen alle aanspraken van derden die mochten voortvloeien uit de onderhavige overeenkomst en die het gevolg zijn van schending van enige of meerdere bepalingen uit deze overeenkomst.

### **Artikel 21 Geschillenregeling**

1. Indien zich bij de uitvoering van deze overeenkomst of naar aanleiding daarvan tussen Partijen een geschil voordoet, is er sprake van een geschil, indien één van beide Partijen aan de andere Partij schriftelijk verklaart dat dit het geval is.  
Indien zich een geschil tijdens de Jeugd Olympische Spelen voordoet is het gestelde in lid 4 van dit artikel van toepassing.
2. In geval van een geschil trachten Partijen eerst onder leiding van een door hen gezamenlijk aan te wijzen mediator zelf tot een oplossing van het geschil te komen en die oplossing in een vaststellingsovereenkomst vast te leggen. Indien Partijen geen overeenstemming bereiken over een door hen aan te wijzen mediator verzoeken zij het bestuur van de Stichting Nederlands Mediation Instituut te Rotterdam een mediator aan te wijzen.
3. Indien een Partij of de mediator op enig moment tijdens de mediation de totstandkoming van een vaststellingsovereenkomst niet haalbaar of mogelijk acht, wordt het geschil voorgelegd aan nader door Partijen te benoemen bindend adviseurs, die tevens bevoegd zijn in spoedeisende gevallen van het geschil kennis te nemen zonder dat lid 2 voordien toepassing vindt.  
De Topsporter en NOC\*NSF benoemen ieder een adviseur die gezamenlijk een onafhankelijke voorzitter benoemen. Deze onafhankelijke voorzitter dient professioneel met rechtspraak belast te zijn. Deze drie personen geven - na het horen van Partijen - een bindend advies over het geschil.

4. Indien tijdens de Jeugd Olympische Spelen een van de Partijen van mening is dat de andere Partij de overeenkomst niet nakomt dan wel zich bij de uitvoering of toepassing van de overeenkomst anderszins een geschil voordoet, meldt de betrokken Partij dit aan de Chef de Mission of, als het de Chef de Mission betreft, aan de voorzitter van NOC\*NSF. De betrokken Partijen streven ernaar op de kortst mogelijke termijn het geschil op te lossen. In geval het geschil niet in den minne wordt geschikt wordt het geschil voorgelegd aan nader door Partijen te benoemen commissie van bindend adviseurs, zoals nader beschreven in lid 3.
5. De in dit artikel genoemde geschillenregeling is niet van toepassing op geschillen voortvloeiend uit Dopingregels en/of op Dopingzaken.

## **Artikel 22 Procesvolmacht**

Ondergetekende machtigt hierbij uitdrukkelijk NOC\*NSF om namens hem/haar, zo nodig op zijn/haar naam, op te treden tegen elke inbreuk op zijn/haar zogeheten portretrechten, mits het een gebruik betreft van hem/haar in zijn/haar hoedanigheid als Topsporter van Youth Olympic TeamNL (Nanjing 2014). NOC\*NSF maakt uitsluitend na toestemming van de Topsporter gebruik van deze volmacht.

## **Artikel 23 Rechtskeuze**

Op deze overeenkomst is Nederlands recht van toepassing.

## **Artikel 24 Bijlagen**

De Topsporter verklaart kennis te hebben genomen van de inhoud van de bij deze overeenkomst opgenomen bijlagen dan wel publicaties van IOC of NOC\*NSF waarnaar wordt verwezen in deze overeenkomst en/of zijn gepubliceerd op de genoemde websites, welke bijlagen en publicaties onverbrekelijk deel uit maken van deze overeenkomst.

Aldus opgemaakt en getekend,

1. NOC\*NSF

2. De Topsporter

G. Dielessen  
Algemeen directeur

Naam

De wettelijk vertegenwoordiger





van de Topsporter (indien de  
Topsporter jonger is dan 18  
jaar)

Naam

Digitaal ondertekend via webportal (webadres) op (datum)

JZ/13.0276